

Psalm 135



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Lobt^{H1984} den HERRN^{H3050}!)

Lobt^{H1984} den Namen^{H8034} des HERRN^{H3068}! Lobt^{H1984}, ihr Knechte^{H5650} des HERRN^{H3068},

2 die ihr steht^{H7945 H5975} im Haus^{H1004} des HERRN^{H3068}, in den Vorhöfen^{H2691} des Hauses^{H1004} unseres Gottes^{H430}!

3 Lobt^{H1984} den HERRN^{H3050}! Denn^{H3588} gut^{H2896} ist der HERR^{H3068}; singt^{H2167} Psalmen^{H2167} seinem Namen^{H8034}, denn^{H3588} er³ ist lieblich^{H5273}.

4 Denn^{H3588} der HERR⁴ hat sich Jakob^{H3290} erwählt^{H977}, Israel^{H3478} zu seinem Eigentum^{H5459}. [?]^{H3050}

5 Denn^{H3588} ich^{H589} weiß^{H3045}, dass^{H3588} der HERR^{H3068} groß^{H1419} ist, und unser Herr^{H113} groß vor^{H4480} allen^{H3605} Göttern^{H430}.

6 Alles^{H3605}, was^{H834} dem HERRN^{H3068} wohlgefällt^{H2654}, tut^{H6213} er in den Himmeln^{H8064} und auf der Erde^{H776}, in den Meeren^{H3220} und in allen^{H3605} Tiefen^{H8415},

7 der Dünste^{H5387} aufsteigen^{H5927} lässt vom^{H4480} Ende^{H7097} der Erde^{H776}, der Blitze^{H1300} macht^{H6213} zum Regen^{H43065}, der den Wind^{H7307} herausführt^{H3318} aus^{H4480} seinen Vorratskammern^{H214};

8 der die Erstgeborenen^{H1060} Ägyptens^{H4714} schlug^{H7945 H5221} vom^{H4480} Menschen^{H120} bis^{H5704} zum Vieh^{H929},

9 Zeichen^{H226} und Wunder^{H4159} sandte^{H7971} in^{H8432} deine Mitte^{H8432}, Ägypten^{H4714}, gegen den Pharao^{H6547} und gegen alle^{H3605} seine Knechte^{H5650};

10 der große^{H7227} Nationen^{H1471} schlug^{H7945 H5221} und starke^{H6099} Könige^{H4428} tötete^{H2026}.

11 Sihon^{H5511}, den König^{H4428} der Amoriter^{H567}, und Og^{H5747}, den König^{H4428} von Basan^{H1316}, und alle^{H3605} Königreiche^{H4467} Kanaans^{H3667},

12 und ihr Land^{H776} als Erbteil^{H5159} gab^{H5414}, als Erbteil^{H5159} seinem Volk^{H5971} Israel^{H3478}.

13 HERR^{H3068}, dein Name^{H8034} währt ewiglich, HERR^{H3068}, dein Gedächtnis^{H21436} von Geschlecht^{H1755} zu Geschlecht^{H1755}. [?]^{H5769}

14 Denn^{H3588} der HERR^{H3068} wird sein Volk^{H5971} richten^{H17777}, und er wird es sich^{H5162} gereuen^{H5162} lassen^{H51628} über^{H5921} seine Knechte^{H5650}.

15 Die Götzen^{H6091} der Nationen^{H1471} sind Silber^{H3701} und Gold^{H2091}, ein Werk^{H4639} von Menschenhänden^{H3027 H120}.

16 Einen Mund^{H6310} haben sie^{H1992} und reden^{H1696} nicht^{H3808}, Augen^{H5869} haben sie^{H1992} und sehen^{H7200} nicht^{H3808},

17 Ohren^{H241} haben sie^{H1992} und hören^{H238} nicht^{H3808}; auch^{H637} ist^{H3426} kein^{H369} Odem^{H7307} in ihrem Mund^{H6310}.

18 Ihnen gleich^{H3644} sind^{H1961} die, die sie machen^{H6213}, jeder^{H3605}, der^{H834} auf sie^{H1992} vertraut^{H982}.

19 Haus^{H1004} Israel^{H3478}, preist^{H1288} den HERRN^{H3068}! Haus^{H1004} Aaron^{H175}, preist^{H1288} den HERRN^{H3068}!

20 Haus^{H1004} Levi^{H3878}, preist^{H1288} den HERRN^{H3068}! Die ihr den HERRN^{H3068} fürchtet^{H3373}, preist^{H1288} den HERRN^{H3068}!

21 Gepriesen^{H1288} sei der HERR^{H3068} von^{H4480} Zion^{H6726} aus, der in Jerusalem^{H3389} wohnt^{H7931}! Lobt^{H1984} den HERRN^{H3050}!¹⁰

Fußnoten

1. Hallelujah!
2. Hallelujah!
3. O. es
4. Hebr. Jah
5. O. für den Regen, d.h. um ihn anzukündigen; vergl. Sach. 10,1
6. Vergl. 2. Mose 3,15
7. O. seinem Volk Recht schaffen
8. O. sich erbarmen
9. Vergl. 5. Mose 32,36
10. Hallelujah!